

# ΔΕΛΤΙΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΕΤΟΣ 1975 — ΤΟΜΟΣ ΧΙΙΙ ΤΕΥΧΟΣ 1 — 2

## BULLETIN

DE LA SOCIÉTÉ SPÉLÉOLOGIQUE DE GRÈCE

ΑΝΝÉE - 975 — ΤΟΜΕ ΧΙΙΙ ΦΑΣC. No 1 — 2

ΕΤΗΣΙ — ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΔΡΑΧΝΑΙ ΔΙΑΚΟΣΙΑΙ

Τὸ παρόν Δελτίον, τριμηνιαίας ἐκδόσεως, ἔκτυποῦται εἰς 800 ἀντίτυπα καὶ κυκλοφορεῖ ΔΩΡΕΑΝ μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Ἐταιρίας ἢ τιμωμένων προσώπων ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ δὲ μετ' ἐκδόσεων ἐπιστημονικῶν ἢ ἄλλων σχετικῶν Ὀργανώσεων 'Ελλάδος καὶ ἔξωτερικοῦ.

### Εἴκοσι πέντε χρόνια ζωῆς

Μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ 1975 ἡ 'Ελληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Ἐταιρία συμπληρώνει 25 χρόνια ζωῆς. Εἰς τὰ πλαίσια τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων γι' αὐτὴν τὴν ἐπέτειον, ποὺ θὰ συνεχισθοῦν καθ' ὅλον τὸ ἔτος, ἔκπληκτον μὲ τὸ κόψιμο Βασιλόπιτας, τὴν 20ην Ἰανουαρίου, εἰς τὴν αἰθουσαν «Γερψιχόρη» τοῦ ξενοδοχείου «ΧΙΛΤΟΝ» παρουσία πλήθους προσκεκλημένων.

Τὴν ἐκδήλωσιν αὐτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των, ὁ Γεν. Γραμμοτεὺς τοῦ ΕΟΤ κ. Τζανῆς Τζανετάκης, ὁ Διευθυντὴς 'Τπουργείου Κοινωνικῶν 'Τπηρεσιῶν κ. Σ. Βύνιος, ὁ Διευθυντὴς 'Τπουργείου Πολιτισμοῦ — 'Ἐπιστημῶν κ. Λιναρᾶς, ὁ ἐπίτιμος Διευθυντὴς 'Τπουργείου Συντονισμοῦ κ. Π. Πετρέας καὶ καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

'Η πρόθεδος τῆς ΕΣΕ κ. "Αννα Πετροχείλου ἀνέπτυξε ἐν συντομίᾳ, τὰ ἐπὶ 25ετίαν ἐπιτεύγματα τῆς ΕΣΕ, μεταξὺ τῶν ὁποίων συμπεριλαμβάνονται: Καταγραφὴ 6.500 σπηλαίων εἰς διλόγληρον τὴν χώραν, ἐξερεύνησις, χαρτογράφησις καὶ μελέτη ἀρκετῶν ἐξ αὐτῶν. Μελέτη τουριστικῆς ἀξιοποίησεως πολλῶν ἀξιολόγων σπηλαίων καὶ ἀξιοποίησις 8, τὰ ὅποια ἐδημιουργήσαν πηγὲς πλούτου τόσον στὴν περιοχὴ τους, δύσον καὶ στὴν 'Εθνικὴν Οἰκονομίαν.

Συνέθαλε στὴν ἐπιστημονικὴ ἔμενυνα μὲ τὶς ἀνακαλύψεις μέσα σὲ σπήλαια ἵχνῶν ἀνθρώπων καὶ ζωῶν ἀπὸ τὴν νεώτερη παλαιολιθικὴ μέχρι τὴ νεολιθικὴ ἐποχὴ.

'Η ἔρευνα τῆς ΕΣΕ εἰς παλλὰ Ἑλληνικὰ σπήλαια, ἔδωσε στοιχεῖα, ποὺ ἐβοήθη-

σαν στήλη μελέτη τοῦ 'Αρχαίου 'Ελληνικοῦ Πολιτισμοῦ σ' ὅλες τὶς περιόδους. 'Επίσης συνέλεξε δραμάτατους μύθους τῆς ἀρχαίας μυθολογίας μας καὶ ἀκόμη θρύλους καὶ παραδόσεις, ποὺ δημιούργησε ἡ λαϊκὴ φραντασία. Γιὰ δὲλλα ὑπέδειξε δυνατότητες ἀξιοποιήσεως ὑπογείων νεγῶν, γιὰ ὕδρευση καὶ ἀρδευση περιοχῶν, δύτως ἐπίσης καὶ τρόπους ἀξιοποιήσεως τοῦ κλίματος τῶν σπηλαιών, γιὰ πρακτικοὺς καὶ θεραπευτικούς σκοπούς: Κατασκευὴ τυριῶν, διατήρηση τροφίμων, θεραπεία ἀσθματος, πολεμικὴ ἄμυνα κ.λ.π.



Κατὰ τὴν πρώτη ἔκδήλωσιν τῶν 23 χρόνων τῆς Ε.Σ.Ε., στὸ Ξενοδοχεῖον Χίλτων. Τὸ κόψιμο τῆς βασιλόπιττα . 'Η Πρόεδρος τῆς Ε.Σ.Ε κ. Α. Πετροχειλου ἔξεφώνησε χαιρετιστήριον λόγον, δὲ Γ. Γρεμματεὺς τοῦ Ε.Ο.Τ. κ. Τζανῆς Τζανετάκης — πλάι της — ἔκοψε τὴν βασιλόπιττα.

'Απὸ τὰ μέλη τῆς Ε.Σ.Ε ἀνακαλύφθηκαν γιὰ πρώτη φορά, δεστὰ σπηλαίας ἄρκτου, λέοντος, ὄνινας, λύκου κ.λ.π. 'Ακόμη ἀπὸ ἔρευνες τῶν μελῶν της διεπιστώθη ὅτι, στὰ Ἑλληνικά σπήλαια ζοῦν 22 εἶδη νυκτερίδων καὶ πολλὰ σπηλαιόβια ζῶα, τὰ ὅποια ἀνακαλύρθηκαν, γιὰ πρώτη φορά, σὲ Ἑλληνικά σπήλαια, ποὺ σήμερα φέρονται ὡς ἐπιστημονικὸν ὄνομα, τὸ ὄνομα αὐτῶν ποὺ τὰ ἀνεκάλυψαν.

"Ἐλαθε μέρος εἰς ὅλα τὰ διευθνῆ καὶ πολλὰ 'Εθνικὰ Σπηλαιολογικὰ Συνέδρια, ὅπου κατέθεσε ἀξιόλογες ὀντικοινώσεις. 'Επίσης ὀργάνωσε στὴν 'Ελλάδα δύο Διευθνῆ Σπηλαιολογικὰ Συμπόσια καὶ συνειργάσθη μὲ ξένους Σπηλαιολόγους διεύθυνος κύρους.

'Οργανώνει Σπηλαιολογικὰ Σεμινάρια κάθε χρόνο γιὰ τὴν κατάρτισιν τῶν νέων μελῶν της, στὰ ὅποια διδάσκουν εἰδικοί. Παράλληλα ἰδρυσε Σπηλαιολογικὸν Κλιμάκιο στὴν Κρήτη γιὰ τὴν μελέτη τῶν σπηλαίων τῆς Μεγαλονήσου.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

### ‘Ελληνικής Σπηλαιολογικής Έταιρίας

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ΕΣΕ καὶ δυνάμει τῶν ἡρθοῶν 30—31 τοῦ Καταστατικοῦ αὐτῆς ἐπραγματοποιήθη ἡ ἀνὰ διετίαν Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν της, τὴν 31ην Ιανουαρίου 1975, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις ἴδιο-  
κτητα γραφεῖα της.

Κατ’ ἀρχὴν ἐκλέγεται τὸ Προεδρεῖον τῆς Γεν. Συνελεύσεως, ἀταρτιζόμενον ἀπὸ τὸν π. Γ. Γραφιόν-Νίδαν Προέδρον, τοὺς κ.α. Θ. Σκούραν καὶ Γ. Δηλαρᾶν Γραμματεῖς, τὴν Δίδα “Αννα Μπέργκιν καὶ π. Η. Βαμβακᾶν ψηφολέκτας.

Ο Πρόεδρος τῆς Γεν. Συνελεύσεως ἔδωσε τὸν λόγον εἰς τὴν Πρόεδρον τοῦ ἀπερχομένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου Καν “Ανναν Πετροχελου, ἡ ὁποία εἶπε τὰ ἔξης:

‘Αγαπητοί ουνάδελφοι.

‘Ως Πρόεδρος τοῦ ἀπερχομένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπιτρέψετέ μου νὰ πῶ λίγα λόγια στὰ μέλη τῆς ΕΣΕ προτοῦ καταθέσω τὴν ἐντολήν.

- ‘Ἐφέτος ἡ ΕΣΕ συμπληρώνει 25 χρόνια ζωῆς.
- ‘Η δρύσι της σ’ αὐτὰ τὰ χρόνια ἔχει ὑπερθεῖ κάθε προσδοκία.
- Θέλω νὰ πιστεύω διτι κανεὶς Σπηλαιολογικὸς ‘Οργανισμός, σ’ δῆλο τὸν κόσμο, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ μετρηθῇ σὲ ἀπόδοση μὲ τὴν Ελληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Έταιρία.
- Καὶ ἔξηγοῦμαι.
- Καταγραφὴ ἄνω τῶν 6.500 σπηλαίων. ‘Εξερεύνησις ἀρκετῶν χιλιάδων. Μελέτη τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως πολλῶν δεκάδων. Τουριστικὴ ἀξιοποίησις 8 σπηλαίων, ποὺ συνετέλεσαν στὴν ἔξυψωση τοῦ βιωτικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων τῶν περιοχῶν τους.
- ‘Αναλλεπτής ἔκδοσις τοῦ ἐπισήμου Τριμήνου ‘Οργάνου της (12 τόμοι).
- ‘Ιδρυσις Σπηλαιολογικοῦ Κλιμακίου στὴν Κρήτη.
- ‘Οργάνωσις, κάθε χρόνο, Σπηλαιολογικοῦ Σεμιναρίου γιὰ τὴν κατάρτισι τῶν νέων μελῶν της.
- Συμβολὴ στὴν ἐπιστημονικὴ ἔρευνα μὲ τὶς ἀνακαλύψεις μέσα σὲ σπήλαια ἵχνῶν πρωτογόνων ἀνθρώπων καὶ ζώων ἀπὸ τὴν Παλαιολιθικὴ μέχρι τὴν Νεολιθικὴ ἐποχὴ.
- Συνεργασία μὲ διάφορους ἐπιστημονικούς δργανισμούς.
- ‘Οργάνωσις Διεθνῶν Σπηλαιολογικῶν Συμποσίων καὶ Διμερῶν, ποὺ ὑπερβαίνουν τὰ 10.
- Συμμετοχὴ σ’ δῆλα τὰ Διεθνῆ καὶ πολλὰ ‘Εθνικὰ Σπηλαιολογικὰ Συνέδρια, ὕστερα ἀπὸ τιμητικὴ πρόσκληση.
- ‘Ανακοινώσεις σ’ αὐτά, ποὺ ἔχαρακτηρίσθησαν διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος.

- 'Απονομή ξένων και έλληνικῶν χρυσῶν και χαλκίνων μεταλλίων σε μέλη της, ώς διακριθέντα διεθνῶς σε σπηλαιολογικά ἐπιτεύγματα.
- Βράβευσις ἐκδόσεων μελῶν της και ἄλλων τιμητικῶν διακρίσεων.
- 'Απόκτησις ἴδιοκτήτων γραφείων σε κεντρικώτατη περιοχὴ τῶν 'Αθηνῶν, μὲ πλήρῃ ἔξοπλισμὸν και πλουσίᾳ βιβλιοθήκῃ.
- 'Αναγνώρισις ἀπὸ τὸ Κράτος τοῦ κολοσσιαίου ἔργου της.
- "Ολη ἡ δράσις τῆς ΕΣΕ θὰ καταχωρηθῇ στὸ ἀναμνηστικὸ λεύκωμα — ποὺ ἥδη ἐτομάζεται και ὅταν ἐκδοθῇ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὑστερα ἀπὸ ἀπόφαση τοῦ ἀπερχομένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου στὰ πλαίσια τῶν ἔօρταστικῶν ἐκδηλώσεων τῶν 25 χρόνων της, ποὺ ὅτι διαρκέσουν ὅλο τὸ χρόνο.
- Οἱ δαπάνες γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ ἔχουν ἥδη ἔξασφαλισθεὶ ἀπὸ ἔκτακτες εἰσφορὲς και ἄλλες ἐπιχορηγήσεις.
- Στὶς ἐκδηλώσεις ὅταν συμπεριλαμβάνωνται: Διαλέξεις ἀπὸ μέλη της, ἐπισκέψεις σὲ διευθετημένα σπήλαια, για νὰ είναι δυνατὴ ἡ συμμετοχή, δοσο τὸ δυνατόν, περισσοτέρων ἀτόμων, μὲ σκοπὸ τὴν προθολὴ τοῦ ἔργου τῆς ΕΣΕ.
- 'Ακόμη συμπεριλαμβάνεται και ἡ ἀπότισις φόρου τιμῆς στὴ μνήμη τοῦ ἰδρυτοῦ και πρώτου προέδρου της ἀδειμήστου Γιάννη Πετρόχειλου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 15ετίας ἀπὸ τὸ θάνατό του. 'Ἐκφράζω ἀπὸ τῇ θέσι αὐτῇ τὴν εὐγνωμοσύνη μου.
- Θέλω νὰ πιστεύω ὅτι, τὸ νέο Διοικητικὸ Συμβούλιο ποὺ ὅταν ἐκλεγῇ ἀπὸ τὴν σημερινὴ Γενικὴ Συνέλευση, ὅταν βαδίσῃ στὰ ἀχνάρια τῶν πρωτεργατῶν τῆς ΕΣΕ, μὲ περισσότερῃ ἀπόδοση, γιατὶ δὲν ὅταν ἔχῃ νὺν ἀντιμετωπίσῃ τὶς δυσκολίες και τὶς ἀντιξότητες, ποὺ ἀντιμετωπίσθηκαν ἀπὸ αὐτούς, γιὰ νὰ φθάσῃ ἡ ΕΣΕ στὴν ἐπίζηλη θέση ποὺ κατέχει σήμερα διεθνῶς.

Καταθέτουσα τὴν ἐντολὴ τοῦ ἀπερχομένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου εὔχομαι στὸ Νέο κάθε πρόοδο.

'Ἐν συνεχείᾳ ἐδόθη ὁ λόγος εἰς τὸν Γεν. Γραμματέα τοῦ ἀπερχομένου Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ι. 'Ιωάννου, ὁ ὅποιος ἔξεθεσε μὲ κάθε λεπτομέρεια τὰ περιγραμένα τῆς τελευταίας διετίας.

## ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

Δεσποινίδες, Κυρίαι και Κύριοι,

Τὸ Δ.Σ. τῆς Ἐταιρίας μας ἔχει τὴν τιμὴ νὰ ἐκθέσῃ ἀμέσως τὴν δραστηριότητά του κατὰ τὴν διετία 1973—1974 κατὰ τὴν δοποία διεχειρίσθη τὴν ἐντολὴ μὲ τὴν δοποία τὸ ἐτικήσατε μὲ τὴν ψῆφο σας κατὰ τὴν Γενικὴ Συνέλευση τῆς 25ης Ιανουαρίου 1973.

Τὸ Δ.Σ. συνεδρίασε 26 φορὲς και ἀσχολήθηκε μὲ πλήθος θεμάτων, ποὺ ἀπτονται τῶν ἐνδιαφερόντων μας. Η διετία ἦταν ἀπὸ τὶς πλέον πλούσιες σε δραστηριότητα, πρὸς δλους τὸν σκοπούς τῆς ΕΣΕ, σύμφωνα μὲ τὸ καταστατικό της. Θά ἀναπτυχθοῦν περιλιπτικὰ οἱ τομεῖς δραστηριότητος.

## Διεθνή Σπηλαιολογικά Συνέδρια:

Διεθνής Σπηλαιολογικό Συνέδριο στήν Τσεχοσλαβακία, από 30-8—18-9-73.

Έλαβον μέρος 602 άτομα, "Ελληνες 6, μέλη ΕΣΕ 5.

Κατά τὴν ἐπίσημη ἐναρχητήριο καὶ παρόντων τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν δργανωτῶν τοῦ Διεθνοῦς Σπηλαιολογικοῦ Συνέδριου, μετὰ ἀπὸ τοὺς λόγους, ἔγινε ἡ ἀπονομὴ χρυσῶν μεταλλίων σὲ πρόσωπα, ποὺ διακρίθηκαν στὴν Σπηλαιολογία. Μεταξὺ αὐτῶν τιμήθηκε μὲν χρυσό μετάλλιο καὶ ἡ ἐκπρόσωπος τῆς Ελλάδος καὶ τῆς ΕΣΕ, ἡ Πρόδρομος της κ. "Αννα Πετροχείλου.

Στὸ ἀποχαιρετήριο δεῖπνο ἀπενεμήθηκαν βραβεῖα, γιὰ τὶς ταινίες καὶ τὶς προσθῆκες ποὺ διακρίθηκαν. Μεταξὺ αὐτῶν βραβεύθηκε καὶ ἡ 'Ελληνικὴ προθήκη μὲ περιεχόμενο: βιβλία, φωτογραφίες, χάρτες καὶ τρίτυχα τῶν σπηλαίων Γλυφάδα—Αλεπότρουπα Δυροῦ, Περάματος Ιωαννίνων τῆς κ. "Αννας Πετροχείλου.

Τὸ βιβλίο καὶ κάρτες τοῦ σπηλαίου Κουτούκι Παιανίας Ἀττικῆς καὶ ὁ πρώτος Σπηλαιολογικὸς 'Οδηγὸς τῆς Ελλάδος, ἔκδοσις ΒΡ Ελλάδος τοῦ κ. Ιωάννη Ιωάννου.

Στὶς 8-9-73 ὀλόκληρη ἡ ἡμέρα διατέθηκε γιὰ τὶς ἀνακοινώσεις ποὺ ἀφοροῦν τὸν Νεολιθικό - Ιστορικὸ ἄνθρωπο στὸ σπήλαιο. Στὶς ὥρες 8—12 προήδρευσε ἡ Ελληνίς ἐκπρόσωπος.

Γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ ἔγιναν δύο ἀνακοινώσεις ἐκ μέρους τῆς Ελλάδος, 1ον "Αννας Πετροχείλου: 'Αρχαῖες Ελληνικὲς Τδραυλικὲς ἐγκαταστάσεις στὸ σπήλαιο Αγίας Ελένης Ζυγοῦ Καβάλας. 2ον Χοήστου Παπούτσάκη: Βραχογραφίες στὸ σπήλαιο Ασφέντου Σφακίων Κρήτης.

"Τσεραρά ἀπὸ μυστικὴ ψηφοφορία ἔξελέγει ἡ 'Αγγλία γιὰ τὴν πραγματοποίηση τοῦ Δ. Σπηλ. Συνεδρίου τὸ 1977.

'Αποφασίσθηκε ἡ ὀργάνωση Συμποσίων μετὰ ἀπὸ εἰσήγηση τῶν ἐκπροσώπων τῶν κρατῶν: 1975 στὴ Γιουγκοσλαβία, 1976 στὴν Ελλάδα.

Τὸ θέμα ποὺ ὅτι πασχολήση τοὺς Συνέδρους στὴν Ελλάδα εἶναι: Φυσικοὶ παράγοντες στὴν ἐξέλιξη τοῦ Κάρστ. 1) 'Επίπτωσις ἐπὶ τῆς μορφολογίας, τῆς βιολογικῆς κατανομῆς καὶ τῆς διατηρήσεως τῶν ἀρχαιολογικῶν καὶ παλαιοντολογικῶν ἵχνων. 2) 'Επίδραση ἐπὶ τῶν φυσικῶν παραγόντων τῶν Σπηλαίων ἀπὸ τὰ ἔργα διευθετήσεως.

Μὲ τὴ λήξη τοῦ Συνεδρίου ἔγιναν 9 ἐκδρομές μὲ διάφορα ἐνδιαφέροντα. 'Η κ. "Αννα Πετροχείλου καὶ οἱ δίδες Χ. Παπακωνσταντίνου καὶ "Αννα Μπέργκιν ἀκολούθησαν τὴν B-7 ἐκδρομή, ἡμέρες 8, μὲ πρόγραμμα Γεωσπηλαιολογικὸ καὶ Προϊστορικό.

'Ο κ. Γ. Δηλαρᾶς, ἔφορος τῆς ΕΣΕ, ἔλαβε μέρος στὴν ἐκδρομὴ C—1, διποὺ παρηκολούμησε 7 ἡμέρες μαθήματα θεωρητικὰ καὶ πρακτικὰ ἀλπινισμοῦ καὶ διασώσεως. "Ελαβε μέρος σ' δλες τὶς ἐκδηλώσεις μὲ τὰ τελευταίου τύπου ὅργανα, στὶς ὥποιες διακρίθηκε καὶ ἔλαβε χαλκοῦν μετάλλιο.

Διεθνές Καρστοσπηλαιολογικό Συμπόσιο στά Γαλλο - Ισπανικά Πυρηναία. Τὰ θέματα ήταν σχετικά μὲ τὸ Κάρστ σὲ μεγάλα ὑψη.

## Γραφεῖα ΕΣΕ:

Τὰ γραφεῖα μας, δῆποι γνωρίζετε, ἐλειτούργησαν μὲ τὴν παρουσία ἐκ περιτροπῆς τῶν μελῶν τοῦ Δ.Σ. Οἰκονομικοὶ καθαροὶ λόγοι δὲν ἐπέτρεψαν τὴν πρόσληψη ὑπαλλήλου, γιὰ τὰ γραφεῖα, μὲ ἀποτέλεσμα, ἡ λειτουργία τῶν γραφείων καὶ ὀλόκληρο τὸ βάρος διεκπεραιώσεως ἐργασιῶν τεχνικῆς φύσεως νὰ ἀναλάβουν τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ.

## Ἐπαφαὶ μὲ κρατικὲς Ἀρχές:

Κατὰ τὴν διετία 1973—1974 πολλὲς Δημόσιες Ἀρχές, ('Τηνδραγεῖα, Νομαρχίες, Δῆμοι, Κοινότητες κλπ), ἤλθαν σὲ ἐπαφὴ μὲ τὴν ΕΣΕ, εἴτε ἐγγράφως, εἴτε μὲ προσωπικές ἐπαφές μελῶν τοῦ Δ.Σ., γιὰ τὴν ἐπίλυση σπηλαιολογικῶν θεμάτων. Ἀποτέλεσμα ἡ ΕΣΕ νὰ ἐπιχορηγηθῇ γιὰ ἔρευνες σὲ σπήλαια σὲ ὀλόκληρη σχεδόν, τὴν χώρα. Τὸ θέμα αὐτὸ δ' ἀναπτυχθῇ ἀργότερα.

Τὸ Κράτος ὑπολογίζει στὴν τουριστικὴ σπηλαιολογία, κυρίως γιατὶ προσφέρεται γιὰ χειμερινὸ τουρισμό.

Σημειώθηκε σημαντικὴ πρόοδος στὴν προώθηση τοῦ σχεδίου νόμου, γιὰ τὴ προστασία τῶν σπηλαιών. 'Ομάδα εἰδικῶν τοῦ Δ.Σ. ἔξεπόνησαν τὸ σχέδιο τοῦ νόμου καὶ ἔχουν πραγματοποιηθῇ πολλὲς ἐπαφὲς μὲ τὸ 'Τηνδραγεῖο Πολιτισμοῦ καὶ ΕΟΤ διὰ τὸ θέμα αὐτό. Ἡδη ἀντίγραφο τοῦ σχεδίου τοῦ νόμου κατετέθη στόν ΕΟΤ. Τὸ σχέδιο δῆμως δὲν ὀλοκληρώθηκε, γιατὶ συνεχῶς θελτιώνεται, ἀπὸ τὸ Δ.Σ.

## Συγκεντρώσεις Τύπου:

Πραγματοποιήθηκαν τοεῖς συγκεντρώσεις Τύπου τὸ 1973. Στὴ πρώτη παρουσιάσθηκε τὸ ἔργο τῆς Ἐταιρίας καὶ ἔτυχε μεγάλης δημοσιότητας στὸν ἡμερήσιο καὶ τὸν περιοδικὸ Τύπο. Στὴ δεύτερη καὶ τρίτη συγκέντρωση διαμαρτυρηθήκαμε γιὰ τὴ καταστροφὴ σημαντικοῦ σπηλαίου, μὲ μεγάλῃ ἐπιστημονικῇ ἀξίᾳ, ἀπὸ ἔταιρεία τσιμέντων στὰ Μέθανα. Εὐχαριστοῦμε θερμὰ τὸν Τύπο γιὰ τὴ δημοσιότητα σ' ὅλα τὰ σπηλαιολογικὰ θέματα. 'Ακόμη ἡ τηλεόραση καὶ τὸ ραδιόφωνο ἐτόνισαν τὴ σημασία τῆς σπηλαιολογίας καὶ ἀφιερώθηκαν εἰδικὲς ἐκπομπές, στὶς ὃποιες ὥμιλησαν ἡ κ. Ἶωνα Πετροχείλου καὶ ὁ κ. Ἰωάννης Ἰωάννου.

## **Σπηλαιολογικά Σεμινάρια:**

Τοὺς μῆνες Μάρτιο, Μάιο τοῦ 1973 ὠργανώθηκε τὸ 6ο Σπηλ. Σεμινάριο, τὸ ὅποιο παρηκολούθησαν 50 περίπου ἄτομα. Τοὺς ἵδιους μῆνες τοῦ 1974 ὠργανώθηκε τὸ 7ο Σπηλ. Σεμινάριο, τὸ ὅποιο παρηκολούθησαν 55 περίπου ἄτομα. Τὸ Δ.Σ. καθιέρωσε ἀπὸ τὸ ἔτος αὐτὸν ἀπονομὴ βεβαιώσεων παρακολουθήσεως τοῦ Σπηλ. Σεμιναρίου. Ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς πραγματοποιήθηκε στὸ Πνευματικὸ Κέντρο 'Αθηνῶν καὶ δ ἀρμόδιως 'Τρουφγός Πολιτισμοῦ ἀπένεψε σὲ 31 μέλη μας τίς βεβαιώσεις.

Εὐχαριστοῦμε ἴδιαίτερα ὅσους ἐδίδαξαν στὰ δύο τελευταῖα σεμινάρια, Ἀναφέρονται κατὰ τὴν σειρὰ τῶν μαθημάτων, Ἀννα Πετροχείλου, Δ. Χαραλάμπους, Η. Μαργιαλόπουλος, Ν. Χωραφᾶς, Ν. Συμεωνίδης, Δ. Παπανικολάου, Α. Γεωργαλᾶς, Ἰ. Ιωάννου, Ε. Δικαιούλια-Γεωργιάδου, Α. Ἀνδρειωμένου, Α. Χατζάκης, Λ. Πετρόχειλος, Γ. Γραφιός, Δ. Βασιλᾶς, Ε. Παυλίδης, Γ. Δηλαρᾶς, Δ. Λιάγκος καὶ Θ. Σκούρας.

## **Αποκαλυπτήρια Προτομῆς Ἰωάννη Πετροχείλου:**

Πρωτοβουλία τῆς Κοινότητος Περάματος Ἰωαννίνων, τοποθετήθηκε ἐντὸς τοῦ σπηλαίου Περάματος Ἰωαννίνων ἡ προτομὴ τοῦ γεωλόγου - σπηλαιολόγου καὶ ἔξερευνητοῦ τοῦ ἐν λόγῳ σπηλαίου ἀεψινήστου Ἰωάννη Πετροχείλου, ἰδρυτοῦ καὶ πρώτου Προέδρου τῆς ΕΣΕ, εἰς ἐνδειξιν ευγνωμοσύνης. Τὰ ἀποκαλυπτήρια ἔγιναν τὴν 8η Ἰουλίου 1973.

## **Σπηλαιολογικὸς Ὁδηγὸς Ἑλλάδος:**

Τὸν Ἀρρύλιο τοῦ 1973 σὲ ἐπίσημη ἐκδήλωση καὶ παρουσίᾳ τοῦ ἀρμοδίου 'Τρουφγοῦ Πολιτισμοῦ παρουσιάσθηκε ὁ πρῶτος Σπηλαιολογικὸς Ὁδηγὸς τῆς Ἑλλάδος, σὲ ἔκδοση τῆς ΒΡ Ἑλλάδος. Ο Ὁδηγὸς εἶναι ἐργασία τοῦ κ. Ἰωάννη Ἰωάννου.

## **Άρχειο**

Σημειώνεται ὅτι δ Σύμβουλος κ. Γεώργιος Γραφιός-Νίδας, συνεχίζει τὴν δργάνωση τοῦ σπηλαιολογικοῦ ἀρχείου καὶ ὅτι ἐτελείωσε ἡ ἐργασία ταξινομήσεως τῶν Σπηλαίων μὲ χαρακτηρισμὸ γιὰ τὰ ἴδιαίτερα θέματα ἀξια νὰ τύχουν μελέτης. Δηλαδὴ Σπήλαια λατρευτικά: Χριστιανικῆς θρησκείας καὶ ἀγιάσματα. Μυθολογικά, Νυμφαῖα, Πάνεια, Μαντεῖα, Παλαιοτολογικά, Βιο-σπηλαιολογικά, Γεωγραφικά, Ἐθνονολογικά, Καταφύγια, Θεραπευτήρια, πλουτοπαθαγωγικά, ἄμυνα καὶ κατοικίες. Μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο ὑπάρχουν στὴ διάθεση κάθε ἐρευνητοῦ

ίκανοποιητικά στοιχεία, γιατί μελέτες σε άλλους, που οι περισσότεροι είναι παρθένοι έρευνης.

Έπισης πραγματοποιείται και ή έργασία ταξινομήσεως των Σπηλαίων κατά μέγεθος και βάθος, έργασία που γίνεται για πρώτη φορά στην Ελλάδα. Τελευταία ωραγανώθηκε γεωγραφικό μητρώο των Σπηλαίων κατά Νομούς. Τότε σύνολο των Σπηλαίων του άρχειου μας άνερχεται σε 6.519 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1974.

### ’Εκδηλώσεις:

Μεγάλη έπιτυχία έσημείωσαν τα τέσια μετά κοπῆς βασιλόππιτας των έτων 1973 και 1974, πουν ξεγνων τὸν μῆνα Ιανουάριο τῶν έτῶν 1974 και 1975 ἀντίστοιχα, στὸ ξενοδοχεῖο Χίλτον. Καὶ στὶς δύο αὐτὲς ἐκδηλώσεις πραγματοποίηθηκε προβολὴ ἐγχρώμων διαφανειῶν ἀπὸ Σπήλαια, πουν ἔξερευνήθηκαν κατὰ τὸ 1973 και 1974. Στὸ τέτο τοῦ 1975 παρευρέθηκαν πάνω ἀπὸ 350 ἄτομα μὲ ἀποτέλεσμα νὰ πραγματοποιηθῇ καθαρὸ ἔσοδο στὸ ταμείο μας περίπου 33.000 δραχμές.

### ’Εκδρομές — ’Εκδηλώσεις:

Ωραγανώθηκαν ἐκδρομὲς και ξεναγήσεις τόσο ἀπὸ τὴν ΕΣΕ, δσο και ἀπὸ φυσιολατρικὰ σωματεῖα στὰ δόποια ὡμβλησαν ἥ Κα "Αννα Πετροχείλου και ὁ ιωάννης Ιωάννου.

Διαλέξεις και προβολὲς ταινιῶν και ἐγχρώμων διαφανειῶν, τόσο στὰ ἐντευκτήρια μας, δσο και σ' ἄλλες αἴθουσες πραγματοποίησαν τὰ μέλη μας: Α. Πετροχείλου, Γ. Μαρίνος, Θ. Σκούρας, Σ. Μουστάκας, Α. Κωνσταντινίδης, Π. Κοτρώφ, Γ. Γραφιός, Β. Βασιλοπούλου και ὁ Ι. Ιωάννου.

### Δελτίον:

Τὸ Δελτίο συμπλήρωσε τὸ 12ο τόμο κατὰ τὴν προηγούμενη διετία μὲ σπηλαιολογικές ἐργασίες και εἰδήσεις. Ἀποστέλλεται σὲ 350 περίπου δραγανισμοὺς και ίδιωτες σπηλαιλόγους, πουν ἀνήκουν σὲ 24 κράτη. Ἀνταλλάσσεται μὲ σπηλαιολογικοῦ θέματος περιοδικὰ και ἔντυπα, μὲ ἀποτέλεσμα τὸν ἐμπλουτισμό τῆς βιβλιοθήκης μας, πουν στὸν τομέα της είναι πολὺ ἀξιόλογη.

### ”Άλλες ’Εκδηλώσεις:

Κατὰ τὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1973, αλμάκιο τοῦ Δ.Σ. ἐπῆγε στὸ Ξυλόκαστρο και ἀπένειψε τὰ ἐγκριθέντα χρηματικὰ βραβεῖα, ὑπὲρ ἀριστευσάντων

μιαθητῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν δύο Δημοτικῶν Σχολείων τῆς πόλεως. Τὰ δρα-  
βεῖα προέρχονται ἀπὸ δωρεά τοῦ μέλους μας κ. Γ. Δηλαρᾶ.

## Κλιμάκιο Κρήτης:

Ο πρόεδρος τοῦ Σπηλ. Κλιμακίου Κρήτης κ. Ἐλευθέριος Πλατάκης ἔξ-  
δωσε τόμο μὲν θέμα: Σπήλαια καὶ ἄλλαι Καρστικαὶ Μορφαὶ τῆς Κρήτης. Ἐκδο-  
ρις Ἡράκλειον 1973, σελίδες 410. Ἡ ἐργασία τοῦ κ. Πλατάκη εἶναι σταθμὸς  
στὰ ἑκδοτικὰ Σπηλαιολογικά χρονικά τῆς χώρας. Θὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλοι τό-  
μοι. Ἔτσι τὸ ἔργο τοῦ κ. Πλατάκη θὰ εἶναι μνημειῶδες γιὰ τὴ Σπηλαιολογία  
στὴν Ἑλλάδα καὶ κυρίως γιὰ τὸ Κάρστ τῆς Κρήτης, ποὺ ἀπασχολεῖ ἴδιαίτερα τὸν  
μοναδικὸ αὐτὸ μελετητή.

Παράλληλα συνεχίζει ὁ κ. Πλατάκης τὴ μελέτη καὶ καταγραφὴ τῶν σπη-  
λαιῶν τῆς Κρήτης, ποὺ ἀνέρχονται μέχρι σήμερα σὲ 3.305. Ἡ συνεργασία του  
κατὰ τὴν Ἑλληνο - Γαλλικὴ σπηλαιολογικὴ συνεργασία 1974 στὴν Κρήτη ἡταν  
πολύτιμη.

Δυστυχῶς δὲν ἔχουμε στοιχεῖα τῆς τελευταίας ἐργασίας τοῦ κ. Πώλ Φώρ  
σχετικῆς μὲ τὰ σπήλαια τῆς Κρήτης.

## Ἐπιστημονικὲς ἀνασκαφὲς καὶ ἄλλες συνεργα- σίες μὲ "Ἐλληνες καὶ ξένους ἐπιστήμονες":

Ο καθηγητὴς τῆς Παλαιοντολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Νι-  
κόλαος Συμεωνίδης, Μέλος τοῦ Δ. Σ. τῆς ΕΣΕ, συνέχισε τὶς παλαιοντολογικές  
ἀνασκαφὲς σὲ σπήλαιο στὴν νῆσο Τήλο, μὲ μοναδικὴ ἐπιτυχία καὶ ἀπόδοση. Μέ-  
χρι σήμερα συνέλεξε 9.000 τμήματα δοσῶν, τὰ ὅποια ταξινομοῦνται καὶ μελε-  
τῶνται. Οἱ ἀνασκαφὲς θὰ συνεχισθοῦν ἐπὶ χρόνια, γιὰ λογαριασμὸ τοῦ Πανεπι-  
στημίου Ἀθηνῶν.

Τὸν Αὔγουστο τοῦ 1973 'Ολλανδοὶ καὶ Γιουγκοσλάβοι Βιο-σπηλαιολόγοι  
ἐμελέτησαν τὴν πανίδα τῶν Σπηλαίων τῶν Νομῶν Πέλλης, Κοζάνης καὶ Καστο-  
ριᾶς. Ἀπὸ 'Ἐλληνικῆς πλευρᾶς ἔλαβε μέρος τὸ μέλος μας κ. Ἀνδρέας Θεολόγου.  
Τὸ ἐνδιαφέροι γιὰ τὴν πανίδα τῶν ἐλληνικῶν σπηλαίων εἶναι παγκόσμιο. Πολλὰ  
δὲ σπηλιόθια ἔντομα ἀνακαλύπτονται, γιὰ πρώτη φορά, καὶ δίδεται σ' αὐτά,  
τιμῆς ἔνεκα, τὸ ὄνομα 'Ἐλλήνων σπηλαιολόγων.'

Καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ρώμης μὲ ἐπικεφαλῆς τὸ γνωστὸ κα-  
θηγητὴ κ. Μπερτολάνι, ἥλθαν τοὺς θερινοὺς μῆνες τοῦ 1973, καὶ 1974, γιὰ νὰ  
μελετήσουν Σπήλαια στὴν περιοχὴ Κωπαΐδας. Τὰ σπήλαια, ποὺ μελετοῦν ἐπὶ<sup>1</sup>  
χρόνια, παρουσιάζουν μεγάλο ἐπιστημονικὸ ἐνδιαφέρον. Ἀπὸ 'Ἐλληνικῆς πλευρᾶς  
συνεργάσθηκαν μὲ τοὺς 'Ιταλοὺς οἱ κ.κ. Διομήδης Χαραλάμπους καὶ Κωνσταν-  
τίνος Γρίβας.

Κλιμάκιο του Πανεπιστημίου Πατρών τὸν 'Οκτώβριο τοῦ 1973, συνέλεξε νυχτερίδες γιὰ μελέτη ἀπὸ σπήλαια τῶν Νομῶν Κοζάνης, Καστοριᾶς, Μαγνησίας καὶ Λασιθίου. 'Απὸ τὸ Πανεπιστήμιο Πατρών ἐπικεφαλῆς ἦταν ἡ δῖς 'Ιωάννα 'Ηλιοπούλου. 'Απὸ τὴν ΕΣΕ ἡ δῖς Κατερίνα Νικολαζάκη καὶ ὁ κ. Λάζαρος Χατζηλαζαρίδης. Μέχρι σήμερα ἔχει δαπιστωθῆ ὅτι στὰ 'Ελληνικὰ Σπήλαια ζοῦν πάνω ἀπὸ 22 εἶδη νυχτερίδων.

## Δραστηριότητες νέων μελών:

Μὲ ίκανοποίηση ἡ 'Εταιρία διαπιστώνει, ὅτι τὰ νέα μέλη τῆς προσέφρεραν στοιχεῖα γιὰ σπήλαια. 'Ο κ. Θεόδωρος Κιτσέλης γιὰ τὸ Λιοντάρι 'Τμηττοῦ, Σπήλαιο Ἀγνίστοι καὶ βάραθρο 'Ορχομενοῦ. 'Ο κ. Λάζ. Χατζηλαζαρίδης, γιὰ τὸ Σπήλαιο Περιστερώνας Κρυονερίου Καβάλας. 'Ο κ. Εὐάγγελος Τσιμπανης γιὰ 8 Σπήλαια περιοχῆς Κυνουρίας 'Αρκαδίας. 'Ο κ. Θεόδ. Σκούρας, ἡ δῖς 'Αννα Μπέργκιν καὶ ὁ κ. Διον. 'Αλεξέρης γιὰ Σπήλαια Εύβοίας.

## Διαγραφὴ μέλους

Μὲ λύπῃ τοῦ τὸ Δ.Σ. ἀπεφάσισε τὴ διαγραφὴ τοῦ μέλους Κων. Μερδενισιάνου, σύμφωνα μὲ τὸ ἀρθρό 14 τοῦ καταστατικοῦ καὶ τῆς παραγράφου 3, δπου ἀναφέρεται ὅτι διαγράφονται μέλη «διὰ πράξεις ἐπιθλαθεῖς εἰς αὐτήν», δηλαδὴ τὴν ΕΣΕ.

## Έλληνο - Γαλλικὴ σπηλαιολογικὴ συνεργασία 1973

Ἡ ΕΣΕ ωργάνωσε 'Έλληνο - Γαλλικὴ Συνεργασία Σπηλαιολογικοῦ Περιεχομένου στὴν Πελοπόννησο. 'Απὸ Γαλλικῆς πλευρᾶς ἔλαβαν μέρος 8 Γάλλοι τοῦ Σπηλαιολογικοῦ τμήματος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς TOURS.

'Η συνεργασία ἦταν ὑπὸ τὴν διεύθυνση τῆς κ. 'Αννας Πετροχείλου. 'Απὸ 'Έλληνικῆς πλευρᾶς ἔλαβαν μέρος οἱ κ.κ. Διομήδης Χαραλάμπους, 'Αν. Μπέργκιν, Γ. 'Ιωάννου, Ν. Μουστάκα, Η. Βαμβακᾶς, Δ. Λιάγκος, Γ. Δηλαρᾶς, Δ. 'Αλφιέρης καὶ 'Ι. 'Ιωάννου.

'Εξερευνήθηκαν τὰ Σπήλαια: Σπήλαιο Διονύσου Μονῆς 'Αγ. Νικολάου Σύντζας Λεωνιδίου. Καταβόθρα Νεστάνης Τριπόλεως Βάραθρο Σκορπιῶν Λεωνιδίου, δπου σημειώθηκε νέο ορεκό παταβάσεως σ' 'Έλληνικὸ βάραθρο, μὲ βάθος 208 μ. Βαραθρῶν δεξεὶς σπήλαιο Τρύπα Γεώργιανς Κροκεῶν Λασιθίου. Βάραθρο Κουφόπηλο Κροκεῶν. Βάραθρο Πουλιοῦ Τρύπα Καστριῶν Καλαθρύτων. 'Επίσης ἔγιναν ἐπισκέψεις στὰ Σπήλαια Λιμνῶν Καστριῶν Καλαθρύτων, καὶ στὸν ὑπόγειο ποταμὸ Γλυκάδα Δυροῦ Μάνης Λασιθίου.

## ‘Ελληνο - Γαλλική συνεργασία 1974

Τὸ καλοκαίρι τοῦ 1974 ώργανώθηκε ἡ δεύτερη ‘Ελληνο - Γαλλικὴ σπηλαιολογικὴ συνεργασία στὴν Κρήτη καὶ τὴν Πελοπόννησο, ὑπὸ τὴν Διεύθυνση τῆς Κας “Αννας Πετροχείλου.” Ελαθαν μέρος 5 Γάλλοι τοῦ Πανεπιστημίου τῆς TOURS. ‘Απὸ Ελληνικῆς πλευρᾶς οἱ “Αν. Περοχείλου,” Έλ. Πλατάκης, Ε. Τσίμπανης, Λ. Χατζηλαζαρίδης, Στ. Καλοβούρης, Η. Βαμβακᾶς, Γ. καὶ Ι. Ιωάννου.

Ἐξερευνήθηκαν στὴν Κρήτη τὰ βάραθρα: ‘Ο Τάφρος τοῦ Λάκου, μὲ βάθος 75 μ. καὶ τὸ Ξετρύπι τοῦ Τάφρου μὲ βάθος 65 μ. Καὶ τὰ δύο εἶναι στὴν περιοχὴ Ἡρακλείου. Πραγματοποιήθηκαν ἐπισκέψεις στὰ σπήλαια: Δόξα ‘Ηρακλείου, Σεντόνη. Ζωνιανῶν Ρεθύμνου καὶ Γερανίου Ρεθύμνου.

Στὴν Πελοπόννησο πρῶτα ἔξερευνήθηκαν 7 Σπήλαια στὴν περιοχὴ “Αστρούς Κυνουρίας. Μετὰ 3 βάραθρα καὶ 1 Σπήλαιο στὴ περιοχὴ χωρίου Κοσμᾶς Λεωνιδίου. ‘Απ’ αὐτά, τὸ βάραθρο τῆς Περοκιᾶς ἔχει βάθος 45 μ. Στὸ χωρὶς Παλαιοχώριο ἀνακαλύψαμε βαθὺ βάραθρον, πιθανῶς μὲ κατακόρυφη κατάβαση ἄνω τῶν 400 μ. Τὸν ‘Οκτώβριο τοῦ 1974 ἔγινε καὶ δεύτερη ἀπόπειρα βυθομετρήσεώς του ἀπὸ μέλη μας, χωρὶς ὅμως ἀποτέλεσμα.

Ἐρευνήθηκαν οἱ καταβόθρες Κάψιας Τριπόλεως καὶ ἀνακαλύφθηκε νέο τμῆμα τους. Πραγματοποιήθηκε ἐπίσης ἔρευνα στὸ σπήλαιο ‘Αγ. Δημητρίου Σελίνιτσας Μάνης.

### Σπηλαιολογικὲς ἔρευνες:

‘Τπὸ τὴν ἀρχηγία τῆς Κας “Αννας Πετροχείλου πραγματοποιήθηκαν οἱ ἀκάλουσθες Σπηλαιολογικὲς ἔρευνες κατὰ τὸ 1973:

1. Βαραθρῶδες Σπήλαιο Κροκεῶν Σπάρτης
2. Βαραθρῶδες Σπήλαιο ‘Αλυκόπετρας Βόλου
3. Λιμνοσπήλαιο Νησιοῦ Λίμνης Ιωαννίνων

Τὸ 1974:

4. Σπήλαιο Περιστέρι Μεθάνων
5. ‘Επτὰ Σπήλαια στὴν νῆσο Σίφνο
6. Δώδεκα ἐνάλια Σπήλαια Βενέτου, (‘Ιπνοί), Βόλου
7. Σπήλαιο Μηλεῶν Βόλου

Σύνολον 24 Σπήλαια.

Συνεργάται τῆς Κας Πετροχείλου στὶς ἔρευνες αὐτές ήσαν τὰ μέλη μας: Ι. Γκουρβέλου, Γ. Δηλαρᾶς, “Αν. Μπέργκιν, Χ. Γκίνης, Δ. Ἀλφιέρης, Στ. Καλοβούρης, Η. Βαμβακᾶς.

Ἐπίσης ἡ Κα Πετροχείλου ἔξεπόνησε τὶς τουριστικὲς μελέτες τῶν Σπηλαίων 1) «Σεντόνη» Ζωνιανῶν Ρεθύμνου. 2) Σπήλαιο «Τῶν Λιμνῶν» Καστριῶν Καλαθρύτων. 3) Τῶν 12 ἐναλίων Σπηλαίων Βενέτου Βόλου. Παρηκολούθησε καὶ θὰ συνεχίσῃ

τὴν παρακολούθηση (διέκοψε ἐξ αἰτίας αὐτοκινητιστικοῦ δυστυχήματος) τῶν ἔργων τουριστικῆς διευθετήσεως καὶ ἀξιοποίησεως τοῦ Σπηλαίου «Ἀγίας Σοφίας» Μυλοποτάμου νήσου Κυθήρων. Ἡ Κα Πετροχείλου ώρισθη μέλος τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Σπηλαίου Περάματος Ἰωαννίνων, ὡς ἐκπρόσωπος τῆς ΕΣΕ. Τὸ γεγονός αὐτὸ ἀποτελεῖ τιμὴ γιὰ τὴν ΕΣΕ, διότι ἀναγνωρίζεται ἡ συμβολὴ τῆς στὴν τουριστικὴ ἀξιοποίηση τῶν Ἑλληνικῶν Σπηλαίων.

Μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν κ. Ἰωάννη Ἰωάννου ἔγιναν οἱ ἀκόλουθες Σπηλαιολογικὲς ἔρευνες κατὰ τὸ 1973:

1. Σπήλαιο Σωτῆρος Ἀθηνῶν, Συμειώνεται ὅτι συνεργάσθηκαν 23 μέλη μας.
  2. Βάραθρο στὰ Τουρκοβούνια Ἀττικῆς.
  3. Σπήλαιο-λατομεῖο στὸ Μαραθονί της Πάρου.
  4. Τέσσερα Σπήλαια στὴν περιοχὴ Ἐλασσῶνος.
  5. Σπήλαιο Στενὸ Μεθάνων.
  6. Φυσικὴ γέφυρα Διαβολογέφυρα Δαμαλᾶ.
- Τὸ 1974:
7. Δύο Βάραθρα Δόξα Ἡρακλείου.
  8. Τέσσαρα Βάραθρα περιοχῆς Λεωνιδίου.
  9. Καταβόθρες Κάφιας Τριπόλεως.
  10. Τρία Βάραθρα στὴν Ἀμάρουνθο Εὔβοίας.
  11. Ἐνάλιο Σπήλαιο Βατσινήδη Μάνης.
  12. Σπήλαιο Ἀγ. Δημητρίου Σειίνιτσας Μάνης.
  13. Δύο Σπήλαια-δολίνες Διδύμων Ἀργολίδος.
  14. Σπήλαιο Ἀγ. Ἰωάννου Καρέα.
  15. Τέσσερα Σπήλαια περιοχῆς Καθάλας.
  16. Σπήλαιο Ἡλιουπόλεως Ἀττικῆς.

Σύνολο 29 Σπήλαια.

Συνεργάται τοῦ κ. Ἰωάννου ἦσαν: Δ. Λιάγκος, Λ. Χατζηλαζαρίδης, Γ. Ἰωάννου, Στ. Καλοθούρης, Κ. Ἀτακτίδης, Κ. Χρηστίδης, Ν. Μουστάκα, Α. Καλαμπαλκα, Ν. Κρουγκλικοφ, Γ. Μικρός, Ι. Στρούψιπου, Δ. Ἀλεξιόης, Σ. Καραπαναγιωτίδου, Ε. Κωνστατακίτος, Α. Βαρδέοης, Ε. Τσίμπανης, Β. Γαλάτου, Β. Παπάζογλου, Ε. Παυλίδης, Θ. Κιτσέλης, Κ. Νικολοκάκη, Κ. Γρίβας.

Ἐπίσης ὁ κ. Ἰωάννου ἔξεπόνησε τὴ μελέτη τουριστικῆς ἀξιοποίησεως τοῦ σπηλαίου Σωτῆρος Ἀθηνῶν, τὸ δὲ μέλος μας δὶς Β. Μητσάκη, μελέτησε γεωχημικῶς μερικὰ δείγματα σταλακτιῶν ἀπὸ τὸ ἴδιο σπήλαιο. Εἶχε τὴν ἐποπτεία στὴν μελέτη τοῦ Σπηλαίου Δρακότρυπα Ἀναβρυτῆς Ναυπακτίας, ποὺ πραγματοποιεῖ ἡ ΕΠΕΑΝ ἐντολὴ καὶ ἐπιχορήγηση ΕΟΤ μέσω ΕΣΕ.

## Περιοχὴ Καθάλας

Τὸ μέλος μας κ. Κώστας Ἀτακτίδης ἐπικεφαλῆς διμάδας, ἔρευνα καὶ καταγρά-

φει σπήλαια της περιοχῆς Καβάλας. Πιστεύεται ότι στὸ μέλλον θὰ ὑπάρξουν θετικὲς προϋποθέσεις, γιὰ τὴ δημιουργία Σπηλαιολογικοῦ Κλιμακίου καὶ στὴν Καβάλα ὅπως στὴν Κρήτη.

## 25ετία ΕΣΕ

Τὸ 1975 ἡ Ἐταιρία μας συμπληρώνει 25 ἔτη δράσεως ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς της. Τὸ ἔργο της μέσα σ' αὐτὰ τὰ ἔτη ἀπέδωσε τόσο στὴν ἀξιοποίηση Σπηλαιῶν, δσο καὶ στὴ μελέτη καὶ καταγραφὴ τῶν καρστικῶν μορφῶν τῆς χώρας. Τὸ Δ.Σ. τῆς προηγουμένης διετίας ἀπεράσισε τὴν ἔκδοση λευκώματος, ὃπου θὰ παρουσιάζεται ἡ δράση τῆς ΕΣΕ. Τὴν ἐπιμέλεια τοῦ λευκώματος ἀνέλαβε τὸ ἰδρυτικὸ μέλος μας κ. Ἀλέκος Χαροκόπης. Τὸ νέο Λ.Σ. πιστεύεται ότι θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατό, γιὰ τὴν ὀλοκλήρωση καὶ ἔκδοση τοῦ τόμου αὐτοῦ, ποὺ θὰ εἶναι τεκμήριο τοῦ συνολικοῦ ἔργου τῆς Ἐταιρίας στὴν πρώτη τῆς 25ετία.

Τὸ 1975 ὡρίσθηκε ἔτος ἔορτασμοῦ τῆς 25ετίας. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ θὰ δραγμωθοῦν διαλέξεις, ξεναγήσεις κλπ. Μιὰ ἀπὸ τὶς ἐκδηλώσεις ποὺ ἀποφασίσθηκε εἶναι ἡ δργάνωση πνευματικοῦ μνημοσύνου, γιὰ τὸν ἀείμνηστο Ἰωάννη Πετρόχειλο, ἰδρυτὴ καὶ πρῶτο Πρόεδρό μας, στὶς 10 Φεβρουαρίου 1975, στὴν αἴθουσα τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας.

Δεσποινίδες, Κυρίες καὶ Κύριοι,

Αὐτὴ ἦταν ἡ δράση τοῦ ἀπερχομένου Δ.Σ. γιὰ τὴ διετία 1973—1974. Πιστεύει ότι κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνταποκρίθηκε στὴ διοθεῖσα σ' αὐτὸ ἐντολὴ καὶ εὔχεται μὲ τὴ σημερινὴ σας ψῆφο νὰ ἐκλέξετε τὴ νέα διοίκηση, ἡ δποία θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ ηὐξημένη ὑπευθυνότητα καὶ διάθεση χρόνου, γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν καθηκόντων τῆς, ὥστε ἡ Ἐταιρία μας νὰ ξεπεράσῃ κάθε προσδοκία στὴν ὀλοκλήρωση τῶν σκοπῶν τῆς, καὶ νὰ διατηρήσῃ τὴν ἀξιοζήλευτη φύση, τὴν δποία κατέχει στὴ Διεθνὴ Σπηλαιολογία.

'Ακολούθως ἀνεγνώσθη ἡ "Ἐκθεσις Ταμειακῆς Διαχειρίσεως διετίας 1973—74 καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἐκθεσις τῆς ἐξελεκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

## ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΑΜΕΙΑΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Ἡ ταμειακὴ κατάστασις τῆς Ἐταιρίας ἐμφανίζει τὴν κάτωθι εἰκόνα κατὰ τὴν διαρεύσασαν διετίαν.

Τὸ ὑπόλοιπον τῆς προηγουμένης χρήσεως ἀνήρχετο εἰς 128.616,20 δραχμάς.

Τὸ σημερινὸν ὑπόλοιπον τοῦ ταμείου, δηλαδὴ στὶς 31-12-1974 εἶναι 122.097 δραχμάς.

Εἰδικώτερα ἡ ταμειακὴ κατάστασις ἔχει ὡς ἔξης:

## ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

	Δρασμάτι
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΕΛΤΙΩΝ .....	1.925.—
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΤΩΝ .....	480.—
ΣΤΝΔΡΟΜΑΙ ΜΕΛΩΝ .....	35.570.—
ΕΙΣΦΟΡΑΙ — ΔΩΡΕΑΙ .....	22.385.—
ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΕΙ·ΟΤ 1973 .....	800.—
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ .....	143.—
ΕΛΛΗΝΟ - ΓΑΛΛΙΚΗ ΣΤΝΑΝΤΗΣΙΣ 1973 .....	52.000.—
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΤ .....	250.000.—
ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ .....	98.000.—
ΤΠ. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΤ ΔΙΑ ΣΤΝΕΔΡΙΟΝ .....	15.000.—
ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΕΙ·ΟΤ 1974 .....	27.256.—
 ΣΤΝΟΛΟΝ .....	 503.559.—

## ΠΛΗΡΩΜΑΙ

	Δραχματι
ΑΓΟΡΑ ΕΠΙΠΛΩΝ .....	1.850.—
ΕΞΟΔΑ ΔΕΛΤΙΟΥ .....	98.936.—
ΕΞΟΔΑ ΕΞΙΡΕΥΝΗΣΕΩΝ ,αι 2 ΕΛΛΗΝΟ - ΓΑΛΛΙ- ΚΕΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΝΑΝΤΗΣΕΙΣ .....	355.968.—
ΕΞΟΔΑ ΤΑΧΤΔΡΟΜΕΙΟΤ .....	14.296,50
ΓΡΑΦΙΚΗ ΤΑΗ .....	8.291.—
ΕΝΙΣΧΤΣΙΣ ΣΠΗΛ. ΚΛΙΜ. ΚΡΗΤΗΣ .....	1.013.—
ΕΞΟΔΑ ΣΤΝΤ)ΣΕΩΣ ΤΛΙΚΩΝ .....	2.941.—
ΣΤΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΤ .....	1.869.—
ΕΞΟΔΑ ΓΡΑΦΕΙΩΝ .....	24.913,70

ΣΤΝΟΛΟΝ .....

510.078,20

Τπόλοιπον Ταμείου 31-12-72 .....

128.616,20

Είσπράξεις 1973—1974 .....

503.559.—

Σύνολον .....

632.175,20

Πληρωματ 1973—1974 .....

510.078,20

## ΤΠΟΛΟΙΠΟΝ ΤΑΜΕΙΟΤ

31 - 12 - 1974 .....

122.097.—

Σημειώνεται δπως και είς τὴν ἔκθεσιν τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς οἱ τόκοι Ταμιευτηρίου 1973 και 1974 συμποσούμενοι εἰς τὸ ποσὸν τῶν 14.137 δραχμῶν, κατεχωρήθη εἰς τὴν στήλην τῶν εἰσπράξεων Ἰανουαρίου 1975.

Σημειούται ὑπευθύνως δτι δλαι αί δαπάναι ἐκινήθησαν ἐντὸς προϋπολογισθέντων όρίων, εἰς οὐδεμίαν ἐσημειώθη ὑπέρθεσιν.

Κυρία και κύροι, εἰς νῦν ἐναπόκειται νὰ κρίνετε ἐὰν και κατὰ πόσον ἥ διαχειρίσις ὑπῆρξεν ἐπιτυχῆς και τὴν κρίσιν σας αὐτήν νὰ τὴν ἐκφράσετε μὲ τὴν γῆτρον σας διὰ τῆς ὄμιοφώνου ἐγκρίσεως τοῦ ἐνώπιον σας τεθέντος ταμιειακοῦ ἀπολογισμοῦ.

### Ο ΤΑΜΙΑΣ

#### ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΞΕΛΕΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Προέβημεν οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι ἐλεγχταὶ Δ. Βασιλᾶς και Σ. Κωνσταντίνου εἰς τὸν διαχειριστικὸν ἔλεγχον τῆς ΕΣΕ ἄνω περιόδου και διαπιστώσαμεν δτι, δι, δλαις τὰς ἐγγεγραμμένας εἰσπράξεις ἔχουσιν ἐκδούθει ἀντιστοίχως ἀποδείξεις δι' δλαι δὲ τὰ καταχωρηθέντα ἔξοδα ὑπάρχουσι ἐντάλματα πληρωμῆς συνοδευόμενα ἀπὸ ἀντίστοιχα δικαιιολογητικὰ πληρωμῆς.

Σημειούμεν δτι οἱ πιστωτικοὶ ὑπὲρ τῆς ΕΣΕ τόκοι Ταμιευτηρίου 1973—1974 συμποσούμενοι εἰς τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 14.137 κατεχωρήθησαν εἰς τὴν στήλην τῶν εἰσπράξεων Ἰανουαρίου 1975.

Ἐπισυνάπτεται τῇ παρούσῃ ἐκθέσει ἀνάλυσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν τῆς ἄνω περιόδου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Ἰανουαρίου 1975

Οι Ἐλεγχταί

ΣΕΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ΔΗΜ. ΒΑΣΙΛΑΣ

Ἄνεγγνώσθη δ. Προϋπολογισμὸς διετίας 1975—76, ψηφισθεὶς ὄμιοφώνως, ἔχει δὲ ὡς ἀκολούθως:

ΠΡΟΤΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΕΤΙΑΣ 1975—1976

### Ε Σ Ο Δ Α

	Δραχμαί
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΕΑΤΙΩΝ .....	10.000.—
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΤΩΝ ΤΑΤΤΟΤΗΤΩΝ .....	2.000.—
ΣΤΝΔΡΟΜΑΙ ΜΕΛΩΝ .....	70.000.—
ΕΙΣΦΟΡΑΙ — ΔΩΡΕΑΙ .....	70.000.—
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ — ΕΚΔΡΟΜΑΙ — ΕΟΡΤΑΙ .....	80.000.—
ΚΡΑΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ .....	500.000.—
ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ .....	200.000.—
ΕΛΛΗΝΟ - ΓΑΛΛΙΚΗ ΣΤΝ. 1974 .....	60.000.—
ΤΠ. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΤ ΔΙΑ ΕΚΠΡ. ΕΙΣ Δ. ΣΤΝ)ΡΙΑ .....	50.000.—
ΕΣΟΔΑ ΔΙΑ ΑΓΟΡΑΝ ΤΑΙΚΟΤ .....	8.000.—
<hr/>	
ΣΤΝΟΛΟΝ .....	1.200.000.—

## Ε Ξ Ο Δ Α

	Δραχμαι
ΑΓΟΡΑ ΕΠΙΠΛΩΝ .....	30.000.—
ΕΞΟΔΑ ΔΕΛΤΙΟΤ .....	120.000.—
ΕΞΟΔΑ ΕΞΕΡΕΤΗΣΕΩΝ .....	500.000.—
ΕΞΟΔΑ ΓΡΑΦΕΙΟΤ .....	40.000.—
ΕΞΟΔΑ ΣΤΝ)ΣΕΩΣ ΤΛΙΚΟΤ .....	10.000.—
ΑΓΟΡΑ ΤΛΙΚΟΤ .....	158.000.—
ΕΞΟΔΑ ΤΑΧΤΔΡΟΜΕΙΟΤ .....	20.000.—
ΓΡΑΦΙΚΗ ΤΛΗ .....	20.000.—
ΚΛΙΜΑΚΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ .....	2.000.—
ΔΡΑΚΟΤΡΤΠΑ ΝΑΤΠΑΚΤΙΑΣ .....	39.204.—
ΑΠΡΟΒΑΕΠΤΑ .....	80.000.—
ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΤ .....	20.000.—
ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΜΟΥ 25ΕΤΙΑΣ .....	150.000.—
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ .....	10.796.—
ΣΤΝΟΛΟΝ .....	1.200.000.—

'Ηκιολούθησε ψηφιοφορία πρὸς ἀνάδειξιν Νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου διετίας 1975—76, ἐκλεγέντων ὡς τακτικῶν μελῶν τῶν κάτωθι 12 κατ' ἀλφαριθμητικὴν σειράν: Β. Βασιλοπούλου, Α. Γεωργαλᾶς, Γ. Γραφιός, Γ. Δηλαρᾶς, Μ. Δερμιντζάκης, Τ. Θεοδωρόπουλος, Τ. Θεοχάρη, Δ. Λιάγκος, Λ. Πετρόχειλος, Α. Πετροχείλου, Ε. Πλατάκης, Ν. Συμεωνίδης.

'Ως ἀναπληρωματικοὶ οἱ κάτωθι: Π. Κότρωφ, Ι. Μικρός, Α. Μπέργκιν, Γ. Πλαναγιωτίδης, Δ. Παπαδῆμος, Θ. Σκούρας, Ε. Τσίμπανης, Λ. Χατζηλαζαρίδης.

'Ως 'Εξελεγκτικὴ 'Ἐπιτροπὴ ἔξελέγησαν οἱ κ.κ. Δ. Βασιλᾶς, Σ. Κωνσταντίνου καὶ Β. Δουρόπουλος.

Τὴν 6ην Φεβρουαρίου οἱ 12 ἐκλεγέντες τακτικοὶ Σύμβουλοι, συνῆλθαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου τῆς Γ. Συνελεύσεως ἵνα συγκροτηθοῦν εἰς Σῶμα.

'Εξελέγησαν: Π γόεδρος "Αννα Περοχείλου, 'Αντιπρόεδρος Ν. Συμεωνίδης, Γ. Γραμματεὺς Γ'. Γραφιός-Νίδας, 'Αναπληρωτὴς Γ. Γραμματεὺς Λ. Πετρόχειλος, Εἰδικὸς Γραμματεὺς Β. Βασιλοπούλου, Ταμίας Γ'ερ. Δηλαρᾶς, "Εφροδος Δ. Λιάγκος, "Εφροδος Σπιλ. 'Αρχείου Γ. Γραφιός-Νίδας.

Σύμβουλοι: Οἱ κ.κ. Τ. Θεοδωρόπουλος, Μ. Δερμιντζάκης, Τ. Θεοχάρη, Α. Γεωργαλᾶς καὶ Δ. Παπαδῆμος, ἀναπληρωτὴς τοῦ ἐκτὸς ἔδρας Ε. Πλατάκη.

# Ἐπιτροπαί

## 1ον ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΕΩΝ

Ἄννα Πετροχείλου, Δημ. Λιάγκος, Παῦλος Κότρωφ, Γ. Παναγιωτίδης, Ε. Τσίμπανης.

## 2ον ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

Ἄννα Πετροχείλου, Γ. Γραφιός, Α. Γεωργαλᾶς, Α. Χαρολίδης.

## 3ον ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ν. Συμεωνίδης, Τ. Θεοδωρόπουλος, Μ. Δερμιτζάκης, Α. Γεωργαλᾶς, Τ. Θεοχάρη, Δ. Βασιλᾶς, Δ. Παπαδήμος, Ι. Μικρός, Λ. Βασιλάκος,  
καὶ Γερασ. Ραχιανιώτης.

## A S S E M B L É E G É N É R A L E

Le 31 du Janvier 1975 a été réalisée l'assemblée générale des membres de la Société Spéléologique de Grèce: L'assemblée a approuvé les faits des années 1973 — 74, et elle a élu le nouveau Conseil administratif pour les années 1975 — 76.

Les membres de ce conseil sont :

Présidente : Anna Petrochilos  
Vice - Président : Nicol. Syméonides  
Secrétaire générale : Georg. Grafios - Nidas  
» spécial : Vivi Vassilopoulou  
Cassier : Geras Dilras  
Ephore : Déni Liangos

Inspecteur des archives spéléologiques : G. Grafios. Conseillers : Tak. Theodoropoulos, Mich. Dermitzakis, Tit. Théocharis, André Georgalas et Papadimos Dem.